



簡介

BRIEF

由荃錦公路川龍小巴士站出發，到達彩龍茶樓後經車路往川龍管理站，沿龍門郊遊徑出城門林道（水塘段），右轉往菠蘿壩，可順訪賞蝶園，終點為城門道。前段為不太斜的上坡路，其後一直為下坡路，沿途山徑頗崎嶇，路程亦較長。

Start at Chuen Lung minibus station at Route Twisk. Upon reaching Choi Lung Restaurant, follow the driveway leading to Chuen Lung Management Centre. Continue along the Lung Mun Country Trail and proceed to the Shing Mun Forest Track (Reservoir Section). Take the path on the right leading to Pineapple Dam, where you may visit the Butterfly Paradise on the way. The trip ends at Shing Mun Road. The first half of the route goes gently uphill while the second half is slightly longer and comprises rather rugged downhill paths.



起點

STARTING
POINT

荃錦公路川龍 (KK024795)

- 從港鐵荃灣站步行到川龍街，乘搭綠色專線小巴路線 80 號直達。

Chuen Lung, Route Twisk

- Walk to Chuen Lung Street from MTR Tsuen Wan Station and take green minibus Route No. 80 from there.



終點

FINISHING
POINT

城門水塘菠蘿壩 (KK058782)

- 可乘搭綠色專線小巴路線 82 號前往荃灣兆和街，然後步行往港鐵荃灣站。

Pineapple Dam, Shing Mun Reservoir

- Take green minibus Route No. 82 to Siu Wo Street, Tsuen Wan and then walk to MTR Tsuen Wan Station.

往城門水塘
To Shing Mun Reservoir



青蛙石
Strange Rock



龍門郊遊徑入口
Entrance of Lung Mun Country Trail



城門郊野公園遊客中心
Shing Mun Country Park Visitor Centre



公里

km



4 小時

hours



新界
North West
North West
N.T.



龍門郊遊徑
Lung Mun Country Trail

Cross-section
路線橫切面圖

